

小布什传

二十世纪军政巨人百传

One Hundred Biographies of
Political and Military Giants
in the 20th Century

付金柱 / 编著



时代文艺

20 世纪军政巨人百传

将门虎子 ——小布什传

付金柱 编著

时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

20 世纪军政巨人百传/宋长琨主编, —长春: 时代文艺出版社, 2001.12

ISBN 7-5387-1629-7

I. 20… II. 宋… III. 军政人物 - 列传 - 世界 IV. 1247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 080903 号

20 世纪军政巨人百传

将门虎子——小布什传

主 编: 宋长琨

责任编辑: 叶天洪

出 版: 时代文艺出版社
(长春市人民大街 124 号)

发 行: 时代文艺出版社

印 刷: 吉林省委党校印刷厂
北京市业和印务有限公司

开 本: 850 × 1168, 32 开

印 张: 13.5

版 次: 2003 年 11 月第 1 版

印 次: 2003 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 5000 册

书 号: ISBN 7-5387-1629-7

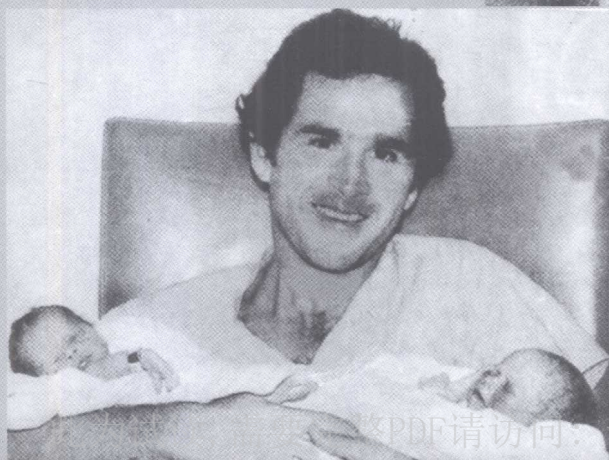
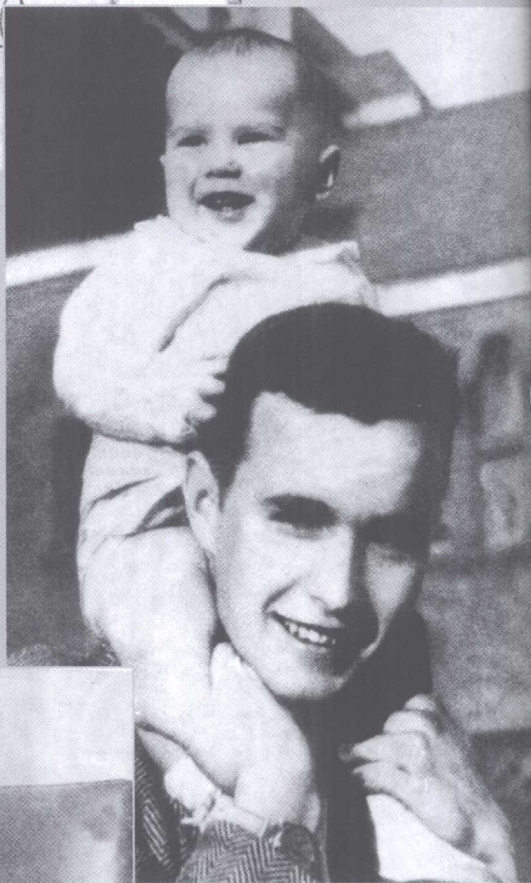
全套定价: 1390 元 单册定价: 27.80 元

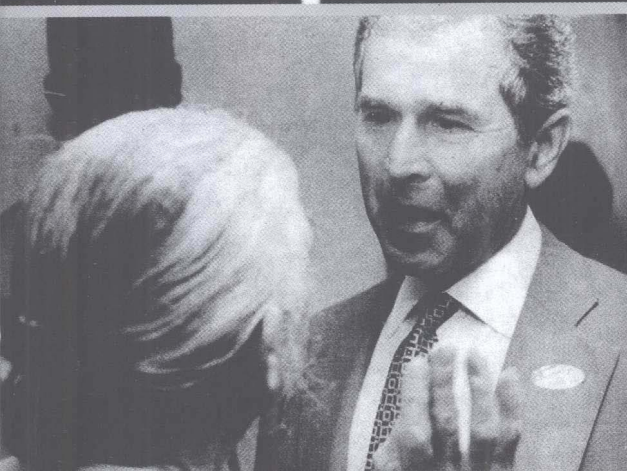


乔治·W·布什



少年时代的布什



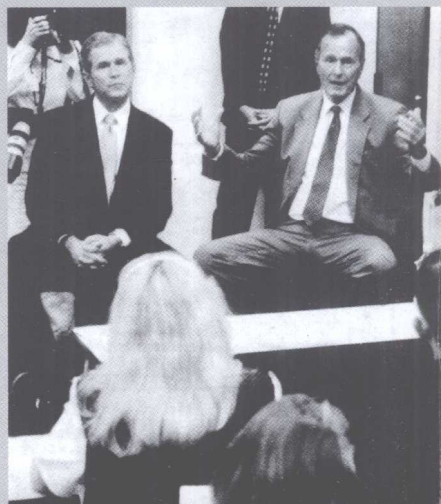


2001年1月20日，经历了戏剧性选战后，来自“牛仔之乡”的乔治·W·布什正式入主白宫，成为美国第54届总统。

2003年3月20日，美国与英国等国撇开联合国安理会，在未经联合国授权的情况下，出兵伊拉克，拉开了此次攻打伊拉克的战幕。



“9.11”事件发生后，布什夫妇并不认为自己的生活改变了多少



上阵不离父子兵。
乔治N·布什（小布什）出席政治活动，
乔治H·N·布什（老布什）也来坐阵。



目 录

布什家族的宠儿	1
少年时代的生活	25
放弃学业奔赴沙场	65
涉足政坛得心应手	84
竞选州长	114
就任美国第二大州州长	139
开始问鼎总统宝座	166
全家总动员	186
竞选中奇招不断	204
布什戈尔大比拼	219
辩论会上唇枪舌剑	230
历尽劫难当选总统	278
布什父子的“中国情结”	313
遭遇“9·11”	363



布什家族的宠儿

我们书中的主人公，美国第43届总统小布什出生于一个美国的豪贵家族，他的曾祖父是美国制造商协会的领袖和美国商会的创始人。他的曾祖父名叫塞缪尔·布什，他在19世纪下半叶，从约州搬到了俄亥俄，并最终在哥伦布市场外风景如画的拜克斯雷盖起了一栋豪宅。

另外，作为克利夫兰的联邦储备银行主席，他在当年的赫伯特·胡佛总统面前可是说一不二。证据之一就是胡佛总统曾专门任命他进入萧条时期特别委员会，负责处理“商业和失业救济问题”。塞缪尔先生，不仅是伯克利钢铁铸造公司的总裁，而且爱好体育运动，是俄亥俄州伯克利大学橄榄球运动的先驱。

塞缪尔的独生子普雷斯科特——小布什的祖父出生1895年，并在拜克斯雷的豪宅中长大，随后乘船东去罗德艾兰州的新港就读圣乔治预科学校。普雷斯科特考入耶鲁大学并成为棒



球和橄榄球队的选手。

尤其值得大书特书的是，他是一个优秀的高尔夫球运动员，后来创纪录地囊括了一圈全美高级锦标赛的冠军。他的耶鲁同学们，包括秘密社团骷髅与白骨社的伙伴在内，都对他惊人的记名字的能力佩服得五体投地。他嗓门特别大，听起来好像他从小就在深井底下和地上的人讲话似的。普雷斯科特·布什还是个平易近人的人、合唱队里无可取代的领唱和耶鲁空前的魏芬普夫重唱组的第二男低音。

作为康涅狄格国民警卫队的成员，他特别想参加1916年德克萨斯——墨西哥边境地区的战斗。最后他总算是如愿以偿地被任命为指挥一支野战炮兵分队的陆军上尉，并在第一次世界大战时坐船去了法国前线。

战后，他按部就班地将注意力投向了华尔街，并成了他继父的投资机构的一名合伙人。在很多年里，普雷斯科特也一直都是普登氏保险、泛美航空、哥伦比亚广播公司和翠色工业的董事会里的决策者。

1919年夏天，普雷斯科特宣布他与多萝西·沃克订婚。多萝西·沃克的先祖曾于17世纪定居马里兰，但后代子孙们，却移居圣路易斯并发展成为能够垄断美国谷物生意势力。乔治·赫伯特·沃克，小布什的外曾祖父，后来参与共同创立了布朗



兄弟哈里曼——华尔街历史上资格最老、规模最大的私人投资机构。他还是个深谋远虑的政治顾问，曾在20世纪30年代，在一次私下会晤的时候，与其他11个人共同力劝纽约州长福兰克林·德兰诺·罗斯福谋求总统职位。纽约人都说，你很容易从乔治·赫伯特·沃克在曼哈顿的住址上看出他的权势，他住在一个叫高墙的街上，住在一个叫萨顿的地方。

据说他曾要求多萝西和他的其他孩子都必须成为优秀的运动员。并且沃克家族最终还以他们家族的名字命名了沃克杯，它被认为是颇具权威性的国际高尔夫球赛事之一。沃克家族在体育方面的兴趣促使他们投资或创建并经营了麦迪逊花园广场，拜尔蒙特田径运动，以及后来的纽约麦茨棒球俱乐部。

除了对政治、华尔街和体育的兴趣之外，沃克家族还按着自己的兴趣花钱在马里兰州的肯耐邦克波特，沿着岩石海岸线建造了一栋海边别墅。与此同时，沃克家族发展了纽约长岛上的一处房地产，另外还在南卡罗来纳靠近斯耐灵的地方建了一处占地10000英亩的邓肯南种植园作为休养地。每年沃克家族的人、朋友和仆人们都要坐满整整一趟私人专列旅行到这个种植园去度假。

1921年，多萝西·沃克和普雷斯科特·布什——小布什的祖父母在肯耐邦克波特的圣安教堂举行了婚礼，在几十年间，



布什—沃克家的子孙们也相继都在这家教堂举行了婚礼。这对夫妇最后定居康涅狄格州的格林威治，还在一栋有八间卧室，三层楼高，并拥有仆人、厨子和一道蜿蜒的园林小径的游廊美宅里养育了五个孩子。

在大萧条的那些年，通常是由他们绰号“呆瓜”的家庭司机把孩子们送到格林威治村的走读学校之后，再由他开车把普雷斯科特送到火车站，开始他一天的行程的。一到了华尔街，普雷斯科特就变成了一个精明的大人物。他有一张圆滚滚的脸，面部松垂以至于被亲友们戏称为酷似格雷·库柏。他身高6英尺4英寸，体重却竟有250磅之多。每次他称体重的时候，简直是对磅秤的一种折磨。他站着的时候有一点些许的驼背，而他的手指却有些长得令人惊讶，看起来简直像是一丛摇摇晃晃的有生命的橡树枝。

普雷斯科特和他的妻子多萝西致力于把一种自由竞争的观念灌输给他们的孩子——乔治、小普雷斯科特、乔纳森、威廉或者叫“巴基”和南希。多萝西·沃克被儿媳巴巴拉·布什誉为“最具有进取精神和生命活力的人”。正是在她严厉的监管和积极的鼓动下，这个家庭总是热衷于马拉松式的运动、挑战和其它竞赛。

“听我说，我们家族的中间姓氏是‘运动’。我们已经习惯



于做争夺锦标的事了。各种各样只要你想得出的各国的竞赛，从帕奇戏到赌筹码到钓鱼或者是辛卡姆趣味清洁工。”多萝西的独生子小普雷斯科特·布什如是说。多少年来，在布什—沃克家族里，永远进行着一系列无休止的比赛，有时这一切被概括地称作“永远争第一”。一个往常被争论不休的统计数据表为家庭中的每一个子女、孙子女和外孙子女，在从赛跑到掷马蹄铁的每一件事中的专长都排定了坐次。

普雷斯科特·布什喜欢孩子，他要让他的孩子们和孩子们的孩子完成每一项可以想得到的运动，但他却从不为此增加他们的负担，他们的父亲对此并不狂热，所以多萝西只能私下督促孩子们赶上去，以免由于孩子们的退步让他烦恼。多萝西的姐妹玛丽·沃克回忆说，在家里，在夏季别墅里，在火车上，普雷斯科特总是那么充满朝气。有时他在布朗兄弟哈曼的办公室里的举止还表现得有点咄咄逼人。他从1931年起就已经是那里的合伙人了。他喜欢精确、简洁和有责任感，外加进餐时穿夹克打领带。他的外表经常一丝不苟，正经八百地，显得很威严，有时还有点霸道。他的儿子小普雷斯科特说：“我父亲是个非常强有力的大人物……还有不少东方商人的那种派头。”而乔纳森却回忆说：“他有一种迷人的能力让小孩子们俯首贴耳。没人敢当着普雷斯科特·布什捣乱。不瞒你说，他挺能镇



得住人的。”

很多年后，一个星期五的早晨，普雷斯科特的孙子，新近被选为佛罗里达州长的杰布（小布什的弟弟）在缅怀他的祖父时评论道：“他是个严厉的、正派的人。”事实上，他还会在餐桌上提议“我要你们称呼我‘参议员’”。

普雷斯科特·布什的第二个儿子小布什的父亲乔治，长的削瘦而敏捷，是以他受人尊敬的外祖父乔治·赫伯特·沃克命名的，他被送进全美最好的预科学校——马萨诸塞州安道尔的菲利普斯学院。他毕业于1942年，而后这位18岁的年轻人马上就加入了海军。关于他的战斗机驾驶员生涯的故事，关于他的58次任务，已经被人们多次提到，以至于它们几乎变成了一堆老调重谈，但他那被定格的瞬间仍然是不同凡响的一刻：在一次对日本东南的邦宁群岛的空袭中被防空炮火击落后，在海上被潜艇救起，为此被授予卓越飞行十字勋章。

返回康涅狄格郊外的家后，他进入耶鲁大学，踏上了与他的父亲和兄长——小普雷斯科特相同的路，轻而易举就混进了从全美最为煊赫的家族和私立预科学院中选拔出的清一色的男性组成的集体。

像他的父亲一样，波比也是一个狂想的超级运动健将。他也在校棒球队打一垒，是球技出众的明星兼队长。他主修经济



学，是成立于1776年的美国大学优秀生和毕业生荣誉组织——斐贝塔—卡帕联谊会的成员，以及各种荣誉组织的成员，还是黑人学院联合基金会的推动募捐者。他在很长时期内还是德尔塔、卡帕、艾普西龙大学生联谊会的分会主席。并且，像他父亲一样，他曾被指定加入骷髅与白骨社。

这是一个排外的、由15名成员组成的耶鲁秘密组织，它起源于已消逝的19世纪德国上流社会。会员们在一间三面封闭，邻街的一面没有窗户的阴森森、冷冰冰的大房间里秘密集会。房间里塞满了小饰物、骷髅头、黄铜蜡烛台、发黄的旧书和从英国大学以前的社团、俱乐部里淘换来的烂兮兮的皮椅子。会员们只要听到陌生人说出“骷髅与白骨”这句暗号，就必须从他们所在的房子里撤身。而会员们也被绝对禁止在与其他不是会员的人的交谈过程中提到这个词。有的时候，他们按要求向站在一旁的密友讲述自己最隐秘的性经历。这可不是布什家族或沃克家族的传统，他们也是绝不可能习惯于这一切的。

公开的自我剖析，公开的自我表达，在布什—沃克家族里总是被严加阻止的。“它与我们的生活方式格格不入……这不只是我们不愿谈……这对我们来说很不自在，因为，嗯，我想我的说法能代表我们家族所有人的想法，引入、采取，或转而使用这种表达方式，这简直像是要我们把自己的肠肠肚肚扒出



来给人看。”一天，杰布·布什用一种缓慢的语调说道，“我们从小就是以根本不同的一种方式养大的……因此我自然而然地认为，这是种让人难过的事。”

1941年，乔治·布什和芭芭拉·皮尔斯在格林威治的图形希尔乡村俱乐部举行圣诞舞会上相识。定期举行的草坪聚会，整洁斯文，已经成了流行社区的称呼布什—沃克家族的同义语。

皮尔斯当时住在纽约州日葛市附近，有教养而亭亭玉立，是举止高雅的麦考出版公司总裁之女，还是美利坚合众国第十四任总统富兰克林·皮尔斯的嫡系后裔。所以这也算得上是门当户对的一对。乔治·布什是个不知疲倦而又感情丰富的正派青年，与欧洲王室颇有渊源，算起来还是伊丽莎白，就是后来的英格兰女王的第十三个堂（表）兄弟。芭芭拉·皮尔斯还是初次进入社交界。她生于曼哈顿，在南卡罗来纳州爱世豪精修学校受的教育。当她毕业返回家中的时候，发现在那座三层、五间卧室的皮尔斯的家里的生活依然如旧，尤其是那一处由两个中国园丁细心照看的花园和人工池塘。

芭芭拉，在四个孩子中排行老三，她与父母一起，过着当地居民同样平静的生活，被社会接受，参与“市民公益”，比如像在某些街道上维护秩序或者整理装饰，在公共场所做花



篮，在当地图书馆做义工，组织桥牌比赛，为慈善事业筹办高尔夫球赛，带领儿童们去卡文顿小姐的舞蹈学校或者马努兴岛俱乐部上网球课。

1945年1月的婚礼之后，乔治·布什一家就搬进了康涅狄格州纽黑文市爱德华兹大街281号的一所小房子里。乔治继续着他在耶鲁的学业，年轻夫妇俩期盼着他们第一个孩子的出生。在1946年7月初一个温暖、湿润的日子，芭芭拉·布什的母亲带给自己的女儿一剂蓖麻油；希望能减轻分娩的痛苦。这样，根据康涅狄格州卫生部人口动态统计局的要求填写的医院官方文件记载：这家人是1946年7月6日半夜12点30分办理的进入纽黑文医院的入院手续。上午7点26分，由医生玛格丽特·泰勒博士负责接生，乔治·沃克·布什终于诞生了！家里人叫他小乔治或乔奇，有时还会不高兴地提醒陌生人他不叫“幼小的”乔治或乔治·布什第二。

当天的《纽黑文晚间记录》头版登出大字标题：“新任教父小威廉·豪”。一个新英格兰人，波比从安道尔到耶鲁的老朋友，成了小布什的教父。波比在二战结束返回耶鲁又开始打一垒的时候，豪已经是右侧场外狙击手了，豪十分乐意接受老朋友波比的请求，他当时就觉得，并且以后若干年一直都认为，这个男孩长得酷肖其父。